

# 国信保健集团丹格朗医院举行第3高楼封顶仪式



国信保健集团首席执行官翁大川

【本报讯】2021年6月7日，国信保健集团(Mayapada Healthcare)所属在丹格朗 Honoris Raya 6 的国信医院(Mayapada Hospital)医院新建第3大楼举行封顶仪式。当日恰逢国信(Mayapada Hospital)医院成立13周年。此次封顶仪式活动，遵照政府制定的健康协议在内部举行。

Noorwati Soetandyo SpPD[K] HOM)、黄金城博士/教授(Prof DR dr Satyanegara SpBS)、叶·慕斯多波医生(dr Jap Mustopo Bakhtiar SpKJ)、国信医院经理马尔古斯医生(dr Markus Waseso Suharyono MARS)和国信保健集团执行经理纳菲音(Navin Sonthalia COO)参加了封顶仪式。

3大楼共有5层楼，并增加了78个床位，因此丹格朗国信医院共有278个床位。第3大楼塔还将配备国信癌症中心(MCC)，在该中心，治疗系列的设施是一个综合系列，由各自领域的专家医生提供支持。丹格朗国信医院是丹格朗地区第一家拥有放射治疗和近距离放射治疗技术的医

院，这是一系列具有最新先进技术的癌症治疗方法，与来自台湾的放射肿瘤学顾问CHC Group合作，帮助需要重症监护的癌症患者和准确的治疗。丹格朗国信医院第1和2大楼已建立了13年，是服务于丹格朗地区及其周边地区的领先医疗保健合作伙伴。

执行官翁大川(Jonathan Tahir)表示，迄今为止，13年在健康领域并不是很短的时间，国信保健始终致力于提高医疗服务质量，包括满足丹格朗地区及其周边地区人民的需求。我们希望丹格朗国信医院新增加的第3号大楼，能够满足人们一站式服务的选择。

本报记者明光报道



左至右：诺瓦蒂博士、黄金城博士、叶·慕斯多波医生、马尔古斯医生和纳菲音在仪式上



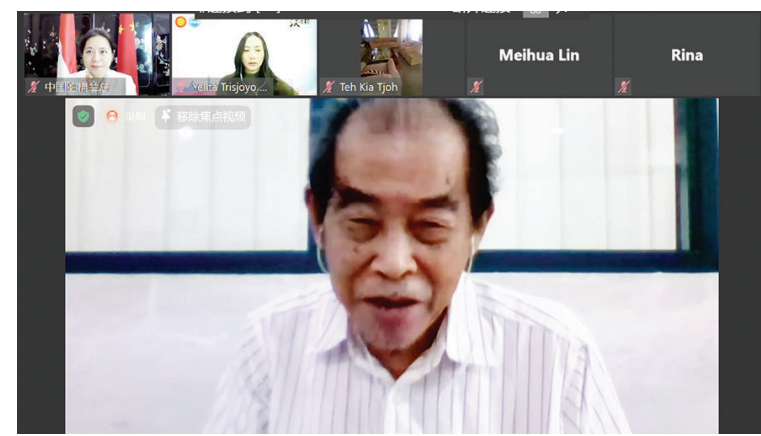
丹格朗国信医院经理马尔古斯医生在进行铲土仪式

# 邱薇薇总领事出席“汉语桥”中文比赛 印尼北苏门答腊省选拔赛



【本报讯】据中国驻棉兰总领馆消息：6月6日，中国驻棉兰总领事邱薇薇通过视频连线出席2021年第二十届“汉语桥”世界大学生中文比赛、第十四届“汉语桥”世界中学生中文比赛印尼赛区北苏门答腊省选拔赛并致辞。印尼苏北华文教育促进会主席黄世平、苏北华联负责人及评委老师、参赛选手等100余人出席活动。

邱总领事在致辞中表示，近年来在两国元首的战略引领下，中印尼在经贸、人文等领域合作取得丰硕成果，不断开拓合作共赢新局面。面对疫情，两国高层保持密切沟通，抗疫合作成为双边关系发展亮点，两国人民相互给予支持和帮助。两国共建“一带一路”合作持续深化，雅万高铁、“区域综合经济走廊”进展顺利，“两国双园”如期启动，为全面战略合作伙伴关系注入新内



涵，为地区经济复苏贡献动力。昨天，国务委员兼外长王毅同印尼总统特使、对华合作牵头人卢胡特在贵阳共同主持中国印尼高级别对话合作机制首次会议，双方就加强中印尼交流与合作交换意见并达成多项共识。中国愿同印尼在后疫情时期继续携手推进经济复苏合作，为两国发展提速注入新动力，推动两国友好合作关系不断深化，为两国人

民创造更大福祉。邱总领事说，很高兴“汉语桥”中文比赛能成为包括苏北省在内的世界各国学习中文的青年学子们交流、学习和展示的平台。20年来，“汉语桥”系列比赛已成为沟通世界的语言之桥、文化之桥、友谊之桥。本次比赛中，大学组主题“天下一家”蕴含着中华民族和而不同的思想，与我们推动构建人类命运共同体的理念高度契

合。中学组主题“追梦中文，不负韶华”体现了大家通过努力学习中文，成为中印尼友谊使者，促进两国文化交流、推动两国民心相通的美好愿望。希望大家不断加深对中华文化的了解，为增进中印尼两国青年一代的交往和友谊作出贡献。

印尼苏北华文教育促进会主席黄世平表示，感谢驻棉兰总领馆及苏北华联和社会各界人士对本次活动的支持，希望选手们认真参赛，展示自己的汉语水平，争取最好的成绩。预祝比赛圆满成功。参赛选手们在活动中分别进行了主题演讲、即兴问答及才艺展示，表达了对中国文化的喜爱和对推进中印尼友好事业发展的美好愿景，并展示了民族歌舞、快板书等中国传统文化艺术，内容丰富多彩。比赛评出冠亚军及优秀奖。



# 中方：愿同印尼一道，不断开拓两国合作空间

中新社北京6月7日电(记者 邢翀)在7日例行记者会上谈及中国印尼高级别对话合作机制首次会议时，中国外交部发言人汪文斌表示，本次会议标志着两国综合性高级别合作机制宣告成立。中方愿同印尼一道，不断开拓两国合作空间，丰富双

方合作内涵。6月5日，中国国务委员兼外长王毅同印尼总统特使、对华合作牵头人卢胡特在贵阳共同主持中国印尼高级别对话合作机制。汪文斌表示，本次会议标志着两国综合性高级别合作机制宣告成立，是双方落实两国元

首共识的重要举措，是两国关系中的一件大事、好事。“此次会议上，双方一致同意将两国合作从政治、经济、人文‘三驾马车’齐头并进，升级为政治、经济、人文和海上合作‘四轮驱动’，为两国关系在后疫情时期

得更大发展打造了新平台，注入了新动力。”汪文斌说。汪文斌指出，双方在会上达成了广泛共识，一致认为要坚定支持对方实现国家发展和民族复兴的努力；继续深化疫苗研发、生产、分配等全产业链合作，助力印尼打造

区域疫苗生产中心；深入对接“一带一路”倡议和“全球海洋支点”构想，树立两国共建“一带一路”第一阶段目标杆，加快建设“两国双园”合作新平台，共同开发中国印尼17亿人口大市场；以印尼建设“国家鱼仓”为契机，全面启动渔业合

作，加快推进“南海行为准则”磋商；拓展线上旅游，加强职业教育合作，扩大智库、传媒等领域互动。汪文斌强调，中方愿同印尼一道，不断开拓两国合作空间，丰富双方合作内涵，开创中国印尼关系全方位发展的新格局。